

976 'Orta est hoc anno gravis de regno contentio inter Ottonem imperatorem et nepotem ejus Heinricum ducem Bajoariae, filium Heinrici'.	'Dissensio inter Othonem imperatorem et Henricum ducem Bajoariae oritur'.	'Dissensio inter regem Ottonem et patrualem ejus Henricum ducem Bajoariae commota est'.
978 'Contra quem (Lotharium) Otto triginta milia equitum in Franciam duxit et ostiliter eam devastans famosissimam fecit expeditionem'.	'Otho imperator contra Lotharium regem Gallias invadit'.	'Otto imperator contra Lotharium regem in Gallias duxit exercitum'.
990 'Ekkehardus monachus defungitur'.	'Eggehardus magister in coenobio S. Galli obiit'.	'Apud S. Gallum Oudalricus abbas et Eggehardus magister doctus obierunt'.
1005 'Ecce fames qua per secula non seviore ulla'.	'Fames magna facta est'.	'Fames magna facta est'.
1012 'Dux puer en patribus apponitur hic Heremannus'.	'Herimannus dux junior obiit'.	'Herimannus quoque junior dux Alamaniae defunctus'.

C. Annales Heremi.

A. Her.	Ep.	C. H.
1002 'Otto ejusdem nominis tertius imperator in Romaniae partibus obiit, et Aquisgrani palatio sepultus est'.	1001 'Otto imperator in Italia X. Kal. Febr. obiit et intestina ejus Augustae, reliquum corpus Aquisgrani sepelitur'.	'Otto imperator in Italia in castro Paterna anno regni 19 X. Kal. Febr. immaturo obitu decessit et inde asportatus, intestinis Augustae conditis Aquisgrani sepelitur'.
1014 'Heinricus rex Romae imperator effectus est'.	'Henricus rex Romae imperiali benedictione coronatur a Benedicto papa'.	'Heinricus rex Romae imperiali a Benedicto papa coronatur benedictione'.
1021 '4. Idus Maii terrae motus factus est'.	'Terrae motus magnus factus est 4. Idus Maias feria sexta'.	'Terrae motus magnus 4. Idus Maii feria sexta factus'.